**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 42 (1969)

Heft: 8

**Rubrik:** Der kleine Nebelspalter

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

# **Conditions d'utilisation**

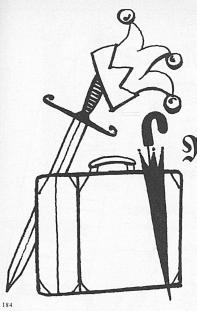
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 29.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Der kleine Nebelspalter

> Eine fröhliche Beilage zur Reisezeitschrift (Schweiz) Redigiert und gedruckt von der Offizin der humoristisch-satirischen Wochenschrift (Nebelspalter) Verlag E. Löpfe-Benz AG, 9400 Rorschach

Vorschlag zur Güte

Im Korridor schreit der Feldweibel: «In fünf Sekunden alles im Theoriesaal!»

Worauf ein Soldat ganz ruhig fragt: «Feldweibel, dürfen wir auch früher kommen, wenn wir Lust haben?»

#### Der Unterschied

Ein Freund ländlicher Stille hat sich ferienhalber im Dorf niedergelassen. Er liebt es im «Ochsen» seine Mahlzeiten einzunehmen. Als er eines Tages statt eines Rindsbratens einen Nierenbraten erhält, begehrt er auf: «Do isch ja gar kei Unterschiid vo geschter, wo i ä Nierebrote bschtellt ha!» Der Wirt aber klärt ihn auf: «Jä woll, woll. Bim Rindsbrote sind d Härdöpfel rächts vom Fleisch und bim Nierebrote links!»

# Enttäuschung

Mein 14jähriger Enkel liest die Fernseh-Zeitung, legt sie weg und sagt enttäuscht: «Es hät nüt ‹Für Jugendliche ungeeignet›!»

### Der Italienischlehrer

Damals, als es noch nicht so viele Fremdarbeiter gab, besuchte mein Vater das Seminar und hatte etwas Mühe mit dem Italienisch.

Um diesem Uebel abzuhelfen, engagierte er sich einen Italiener, der

den Winter über bei uns als Maurer arbeitete und bat ihn, ihm Italienischstunden zu geben. Der junge Maurer war über den Nebenverdienst sehr erfreut und erschien regelmäßig zur festgesetzten Zeit.

Mein Vater war sehr fleißig und schrieb von sich aus noch kleine Aufsätzchen, die er dem Italiener zum Korrigieren gab. Der schaute sie jeweils kurz an und sagte: «Va bene!» und gab das Blatt wieder zurück. Das ging eine Zeitlang, bis mein Vater entdeckte, daß sein Italienischlehrer ein Analphabet war und weder lesen noch schreiben konnte!

#### Dialoge

«Hier in diesem Kästchen habe ich die teuersten Erinnerungen an unsere Hochzeitsreise aufbewahrt.»

«Das ist aber lieb von dir! Was ist es denn?»

«Die Hotelrechnungen!»

Ein Lastwagenfahrer zum anderen: «Wollen wir uns den Film ¿Dolce Vita» ansehen? Es ist ein Film aus unserer Branche.»

«Woher weißt du das?»

«Es steht doch in der Voranzeige: (Ein Film, in dem alle Laster der Großstadt aufeinanderprallen).»

«Herr Wirt», fragt der Kurgast, «was ist denn heute abend im Ort los? Hinter vielen Türen habe ich Feuerwehrleute in voller Uniform lauern sehen!»

«Ja, wissen Sie», meint der Wirt gemütlich, «heute abend haben wir doch einen überraschenden Probealarm!»

«Liebste, du bist der Sonnenschein meines Lebens! Mag auch das Schicksal Hagel, Donner und Blitz bringen, mit dir werde ich allen Stürmen trotzen und die trüben Wolken verjagen!»

«Liebling, ist das nun ein Wetterbericht oder eine Liebeserklärung?!»

### Drugstorewitze

Drugstore – jene Institution, die einem Mittagessen, Eisgetränke, Kriminalromane und sogar Medikamente liefert.

Ein Drugstoreinhaber zum andern: «Ist es wahr, daß Jones eine Auszeichnung der Gesellschaft für pharmazeutische Forschung erhalten hat?»

«Ja, er hat drei neue Typen von Sandwichs erfunden.»

«Um Himmelswillen, ich bin vergiftet! Das müssen die Sandwichs sein, die meine Frau mir gegeben hat!» Der Drugstoreinhaber: «Ja, das kommt davon, wenn man Sandwichs ist, die nicht von einem diplomierten Apotheker zubereitet sind!»

Der Kunde im Drugstore: «Geben Sie mir ein Senfpflaster.»

Der Lehrling: «Bedaure, wir haben keinen Senf mehr. Aber wie wär's mit Mayonnäse?»

Zwei Drugstoreinhaber über einen gestorbenen Kollegen.

«Er war doch ein hervorragender Apotheker», sagt der eine.

«Ja», meint der andere, «aber seinen Hühnersalat hat er immer versalzen.»

#### Traum

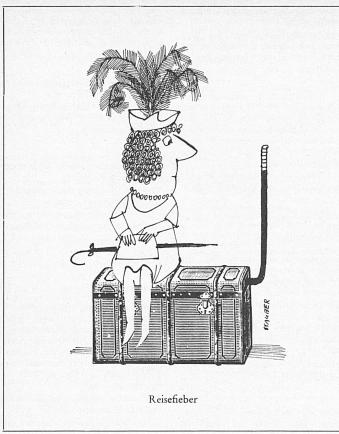
Eine junge Dame träumt, daß ein schöner männlicher Engel durch das Fenster in ihr Schlafzimmer geflogen kommt, sie in die Arme nimmt und mit ihr zum Himmel fliegt. Dann führt er sie in ein herrliches Schloß und legt sie sanft auf ein üppiges Lager.

«Was willst du mit mir tun?» fragt sie, schicklich erschrocken.

«Das ist deine Sache», sagt der Engel. «Es ist ja dein Traum und nicht meiner.»



« Als Gattin des erfolgreichsten Kunstdüngerfabrikanten im Kanton ist es Deine verdammte Pflicht, nicht überall herumzuposaunen, wie Du Deine Pflanzen mit Torfmull und Kuhmist hochziehst!»



#### In Prag flüstert man ...

Im herrlichsten Dom zu Prag liegt in einem Steinsarg der Leichnam des heiligen Veit, der dem Dom den Namen gab.

Eines Tages, so erzählt man sich in der CSSR, erhielt Staatspräsident Svoboda eine dringende Botschaft des Ministerrates der UdSSR, man möge endlich den Veitsdom, wie verabredet, in Breschnew-Dom umbenennen.

General Svoboda telegraphierte sofort gehorsam zurück: «Umbenen-nung veranlaßt, schicken Sie die Leiche!»

# Trost

«Sagen Sie, Frau Müller, stimmt es, daß unsere Anna jetzt bei Ihnen ist?»

«Ja, Frau Moser, aber Sie brauchen sich deswegen nicht aufzuregen. Wir glauben ihr nicht die Hälfte von dem, was sie erzählt.»

### Früh übt sich ...

Meine Schwester geht mit ihrem zehn Monate jungen Töchterlein zum Arzt zwecks Pockenimpfung. Das tut ja bekanntlich nicht im geringsten weh, die Kleine schreit auch nicht, gibt sich aber Mühe zwei Krokodilstränchen hervorzu-

drücken. Der Arzt sieht die glitzernden Perlen an den Wimpern des hübschen Babys hängen und meint nachdenklich zur Mama: «Schpeter git das de der Pelz-

# Sport

Der Boxer Rocky Marciano ist, nach eigener Ansicht, eine sehr wichtige Persönlichkeit. Freunde

behaupten, daß auf seinem Gesundheitspaß die Bemerkung steht: «Ich bin eine Berühmtheit. Falls mir ein Unfall passiert - bitte einen Reporter rufen!»

#### Lakonisch

Glückstrahlend kommt die Frau nach Hause und meldet ihrem Manne, daß ihr unterwegs eine Zigeunerin prophezeit habe, sie werde alt. Ohne von der Zeitung aufzublicken, murmelt der Gatte: «So, hed diä das au scho gmerkt!»

#### Problem

«Olgi, hast du schon ein Geburtstagsgeschenk für deinen Mann be-

«Nein, ich habe ihn noch nicht einmal gefragt, wieviel er dafür ausgeben will!»

#### Liebe

Die Amerikanerin und die Französin sprechen von der Liebe.

«Ein Franzose ist sehr feinfühlig», erklärt die Französin. «Er beginnt damit, daß er die Fingerspitzen küßt, dann die Schulter, dann den Nacken ...»

«In der Zeit», meint die Amerikanerin, «ist der Amerikaner schon von der Hochzeitsreise zurück.»

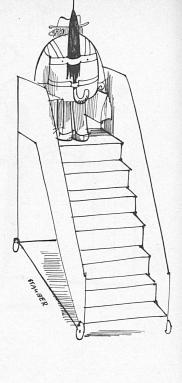
### Prophezeiung

Frau Meier erzählt ihrer Nach-

«Stellen Sie sich vor, Frau Schulz, voriges Jahr hat eine Zigeunerin meiner Tochter geweissagt, sie wer-de heiraten und Zwillinge kriegen.»

«Und ist es eingetroffen?»

«Alles - bis auf die Heirat!»



# Zuviel verlangt

«Wenn wir verheiratet sind, wirst du das Rauchen aufgeben, Liebster?»

«Jawohl, Schatz.»

«Auch den Whisky?»

«Bestimmt!»

«Und zum Fußball gehst du dann auch nicht mehr?»

«Gewiß, Liebling!»

«Würdest du noch mehr aufgeben?» «Ja, dich!»

### Konsequenztraining

Wenn die Minibikini diesen Sommer nicht noch kleiner werden, trägt daran wohl weniger das Gefühl für Schicklichkeit die Schuld, als die Erkenntnis, daß sich, wo kein Stoff ist, keine Mode und damit kein Geschäft mehr machen läßt

# Aufgeschnappt

aus einem Gespräch zwischen zwei Studentinnen im Zug nach Zürich: «Chinder ha isch scho rächt, aber en Maa ...»

### Rarität

Der in Ungarn geborene New Yorker Restaurantbesitzer George Lang sagte: «Ungarn ist das einzige Land, wo die Politiker ein Problem für jede Lösung finden können ...»

